

NL

Installatiehandleiding stallamp

Montage aanwijzingen

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Voordat men met de installatie begint, moet u eerst de stroom uitschakelen en op spanningsloosheid testen met een spanningstester. Let op, alleen de schakelaar omzetten is niet voldoende. Plaats de lamp niet op normaal licht ontvlambare oppervlakken.
- Kies de meest geschikte plek voor de verlichting en houdt in acht dat de lamp niet in aanraking komt met stromend water. Bevestig het product op een stevige manier aan de wand met gebruik van bevestigingsmiddelen die voor het soort oppervlak geschikt zijn. U dient zich er tevens van te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd.
- Geleid de draden vanuit de muur naar de kroonsteen. Bevestig de draden in de kroonsteen, en houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht (zie schema in afb. 2):  
Blauwe kabel = Nul (N)  
Bruin of Zwarte kabel = Fase (L)  
Geel/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II)  
Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool N); de (geel/groene) draad 1 correspondeert met de aardekabel (of de kroonsteen met symbool 1). Houd er rekening mee dat de kroonsteen waterdicht gemonteerd wordt.
- Zorg ervoor dat u een lichtbron plaatst dat overeenstemt met het type en wattage zoals staat aangegeven op de verpakking. Draai het glas en rubber voldoende vast in de lamp. (zie afbeelding 3)
- Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

D

Montageanleitung

Installationsanleitung

- Leuchten anschließen sollte immer von einem zugelassenen Installateur erfolgen. Bevor Sie mit die Installation beginnen, zuerst sicherstellen Sie, dass das Netzteil beendet wird, und Spannungsfreiheit mit einem Spannungsprüfer überprüfen. Montieren Sie das Gerät nicht auf gewöhnlich leicht entflammaren Oberflächen.
- Wählen Sie die am besten geeignete Ort für die Beleuchtung und hält fest, dass die Lampe nicht mit fließendes Wasser in Berührung kommen. Fixierung des Produkts auf eine feste Art und Weise an der Wand durch Verwendung von Befestigungselementen, die geeignet sind für die Art der Oberflächenstruktur. Sie müssen auch sicherstellen, dass in Bezug auf die Erde, auf der elektrischen Leitung die örtlichen Vorschriften eingehalten werden.
- Führen Sie die Drähte von der Wand zu den Steck Verbinder. Befestigen Sie die Drähte in den Steck Verbinder, und behalten den Anschluss der richtigen Farben beachten (Sehe Diagramm in Bild 2):  
Blaues Kabel = Null (N)  
Braun oder Schwarzes Kabel = Phase (L)  
Gelbgrünes Kabel = Erde ( nicht bei doppelter Isolierung)  
Beachten Sie, dass: die (braun) Kabel L1 zu der Netzleitung L (oder der Verbinder mit dem Symbol L markiert) entspricht, entspricht die (blau) Kabel N1 mit dem Neutralleiter N (oder der Verbinder mit dem Symbol N markiert) die (gelb / grün) Kabel 1 entspricht dem Erdungskabel (oder der Steckverbinder mit Symbol 1) Bitte beachten Sie, dass der Stecker Verbinder wasserdicht montiert ist.
- Stellen Sie sicher, Sie setzen eine Lichtquelle entsprechend der Art und Leistung wie auf der Verpackung angegeben. Schrauben Sie das Glas und Gummi ausreichend fest auf die Lampe. (siehe Bild 3)
- Hauptstrom einschalten, und die Leuchte ist einsatzbereit.

GB

Installation instructions

Assembly and installation

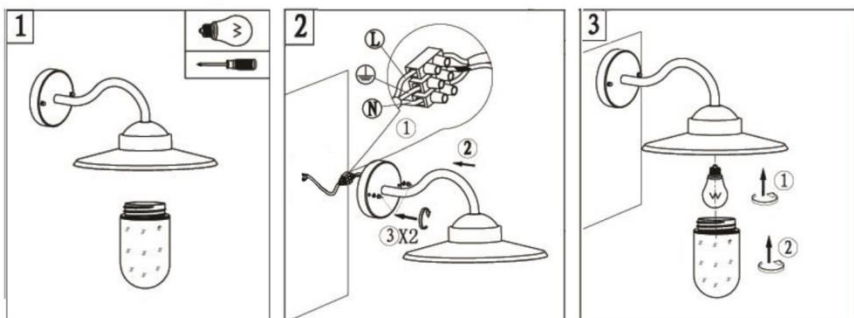
- The light fitting must be installed by a qualified electrician. The main supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. Before starting with installation, use a voltage tester to make sure the wiring is off circuit. It is not sufficient just to turn off the power at the switch. Do not install the unit on normally flammable surfaces.
- Choose the most suitable place for lighting and make sure that the lamp does not come into contact with running water. Place the lamp in a firm way on the wall by use of fasteners which are suitable for the type of surface. You also need to ensure that in relation to the earthing on the electrical lead the local regulations are observed.
- Connect the wires from the wall in the connector block to the wires from the lamp. Attach the wires, and keep the correct colors in track (See schematic in Figure 2):  
Blue lead = Neutral (N)  
Brown or Black lead = Live (L)  
Yellow/Green lead = Earth (not on class II light fittings)  
Note that: the (brown) wire L1 corresponds to the mains cable L (or the connector marked with the symbol L), the (blue) wire N1 corresponds to the neutral conductor N (or the connector marked with the symbol N), the (yellow / green) wire 1 corresponds to the earth cable (or the luster terminal with symbol 1).  
Keep in mind that the connector block is mounted waterproof.
- Make sure you put a light bulb corresponding to the type and wattage as indicated on the packaging. Screw the glass and rubber sufficiently firm into the lamp (see Figure 3)
- Switch on the main supply. The light is now ready for use.

F

Instructions de montage

Instructions de montage

- L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas. Et s'assurer de l'absence de courant à l'aide d'un testeur de tension. N'installez pas l'appareil sur des surfaces facilement inflammables.
- Choisissez l'endroit le plus approprié pour l'éclairage et maintient observer que la lampe ne soit pas en contact avec de courant l'eau. Fixer le produit sur une façon ferme à la paroi au moyen d'éléments de fixation qui sont adaptés pour le type de surface. Vous devez également veiller à ce que par rapport à la terre sur le fil électrique les réglementations locales sont respectées.
- Passer les fils du mur sur le bornier. Branchez les fils sur le bornier, et de garder à la connexion correcte en huit couleurs (voir diagramme de la figure 2.):  
Câble blue = Zéro (N)  
Câble brun = Phase (L)  
Câble jaune/vert = Terra (Les armatures ne sont pas de classe II)  
Noter que: le fil L1 (brun) correspond à la L câble d'alimentation (ou le connecteur marqué avec le symbole L), le fil (bleu) N1 correspond au conducteur de neutre N (ou le connecteur marqué avec le symbole N), le (jaune / vert) fil 1 correspond au câble de masse (ou le bornier avec le symbole 1)  
S'il vous plaît noter que le connecteur est étanche monté.
- Assurez-vous que vous avez mis une source de lumière correspondant au type et à la puissance indiquée sur l'emballage. Tourner le verre et le caoutchouc suffisamment fermement dans la lampe. (voir figure 3)
- Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée.



NL: De tekeningen zijn slechts ter illustratie.  
Het model van de buitenlamp kan afwijkend zijn.

GB: The drawings are for illustrative purposes only.  
They may vary in model of the lamp.

D: Die Zeichnungen sind nur zur Illustration.  
Sie können in Modell der Lampe variieren.

F: Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration  
Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.



www.ks-verlichting.nl  
12 december 2014